

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

البيانات المالية وتقرير مراقب الحسابات المستقل

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

البيانات المالية وتقرير مراقب الحسابات المستقل
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

الصفحات	المحتويات
4-1	تقرير مراقب الحسابات المستقل
5	بيان المركز المالي
6	بيان الدخل والانفاق
7	بيان التغيرات في حقوق ملكية الدول الأعضاء
8	بيان التدفقات النقدية
27-9	إيضاحات حول البيانات المالية

تقرير مراقب الحسابات المستقل لمجلس محافظي المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

تقرير حول تدقيق البيانات المالية

رأينا

برأينا، أن البيانات المالية للمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا ("المصرف") تم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لأساس الإعداد المبين في إيضاح رقم 2 الذي تم الموافقة عليه من قبل مجلس الإدارة.

لقد قمنا بتدقيق ما يلي:

البيانات المالية للمصرف التي تتكون من:

- بيان المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2025;
- بيان الدخل والانفاق للسنة المنتهية في ذلك التاريخ;
- بيان التغيرات في حقوق ملكية الدول الأعضاء للسنة المنتهية في ذلك التاريخ;
- بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ; و
- الإيضاحات حول البيانات المالية، والتي تشمل الإيضاحات حول البيانات المالية التي تتضمن السياسات المحاسبية الجوهرية والمعلومات التفسيرية الأخرى.

أساس الرأي

لقد أجرينا عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤوليتنا بموجب هذه المعايير مبينة بالتفصيل ضمن قسم مسؤوليات مراقب الحسابات حول تدقيق البيانات المالية من هذا التقرير.

ونعتقد بأن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس لرأينا.

الاستقلالية

نحن مستقلون عن المصرف وفقاً لقواعد السلوك الأخلاقي الدولي للمحاسبين المهنيين (بما في ذلك معايير الاستقلالية الدولية) الصادرة عن مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولي للمحاسبين ("قواعد مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولي للمحاسبين") وذلك بما يتوافق مع عمليات تدقيق القوائم المالية للجهات ذات المصلحة العامة. وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات وقواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين.

تأكيد على أمر

نود أن نلفت الانتباه إلى الإيضاح رقم 2 حول البيانات المالية، والذي يوضح أساس المحاسبة الذي تم الموافقة عليه من قبل مجلس الإدارة والذي تم اتباعه في إعداد هذه البيانات المالية. نتيجة لذلك، قد لا تكون البيانات المالية مناسبة لغرض آخر. إن رأينا غير معدل فيما يتعلق بهذا الأمر.

تقرير مراقب الحسابات المستقل لمجلس محافظي المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا (تمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية (تمة)

منهجنا في التدقيق

لمحة عامة

أمور التدقيق الرئيسية ■ مخصص الانخفاض في قيمة صافي القروض وصافي تمويل التجارة

كجزء من تصميم عملية التدقيق الخاص بنا ، قمنا بتحديد الأهمية النسبية وتقييم مخاطر التحريفات الجوهرية في البيانات المالية. وعلى وجه الخصوص، فقد وضعنا في الحسبان الأحكام التقديرية التي قامت بها الإدارة؛ على سبيل المثال، فيما يتعلق بالتقديرات المحاسبية الجوهرية التي تنطوي على وضع افتراضات واخذ الاحداث المستقبلية في الاعتبار والتي تعتبر غير مؤكدة بطبيعتها. وكما هو متبع في جميع عمليات التدقيق لدينا، تناولنا أيضا مخاطر تجاوز الإدارة لأنظمة الرقابة الداخلية، بما في ذلك من بين أمور أخرى، النظر فيما إذا كان هناك دليل على التحيز بما يمثل أحد مخاطر التحريفات الجوهرية نتيجة الاحتيال.

لقد قمنا بتصميم نطاق التدقيق الخاص بنا من أجل القيام بعمل كافٍ لتمكيننا من تقديم رأي حول البيانات المالية ككل، آخذين في الاعتبار هيكل المصرف، والعمليات وأنظمة الرقابة المحاسبية، ومجال الصناعة التي يعمل فيها المصرف.

أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعد بحسب تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في عملية التدقيق للبيانات المالية للفترة الحالية. وقد تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية ككل، وفي تكوين رأينا بشأنها، ونحن لا نقدم رأياً منفصلاً حول هذه الأمور.

أمور التدقيق الرئيسية	كيفية تناولنا لأموال التدقيق الرئيسية خلال التدقيق
انخفاض قيمة صافي القروض و صافي تمويل التجارة	لقد قمنا بإجراءات التدقيق التالية على أرصدة القروض و تمويل التجارة:
كما هو موضح في الإيضاحين 5 و 6 من البيانات المالية، يبلغ صافي التمويل التجاري و صافي القروض 681,374 ألف دولار أمريكي و 3,810,153 ألف دولار أمريكي على التوالي، كما في 31 ديسمبر 2025. يتم تحديد مخصص انخفاض قيمة القروض و تمويل التجارة بناءً على سياسات المخصصات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة. تميز السياسة بين القروض الممنوحة للقطاع العام و تلك الممنوحة للقطاع الخاص.	<ul style="list-style-type: none"> لقد حصلنا على فهم لعملية الإقراض و عملية إدارة مخاطر الائتمان و السياسات المحاسبية المعتمدة لانخفاض قيمة صافي القروض و صافي تمويل التجارة. لقد قمنا بدراسة و تقييم الضوابط اليدوية المتمثلة في الموافقة و التأكد من دقة و اكتمال أحكام مخصص انخفاض القيمة. لقد حصلنا على دراسة انخفاض القيمة التي أعدتها الإدارة و قمنا بمراجعتها. لقد قمنا باختبار دقة المدخلات المستخدمة في دراسة الإدارة لإنخفاض القيمة، على أساس العينة. لقد قمنا بالتحقق، على أساس العينة، من دقة أيام التأخر في السداد المستخدمة في دراسة انخفاض القيمة. لقد قمنا، على أساس العينة، بمطابقة الأرصدة المستخدمة في دراسة الإدارة لإنخفاض القيمة مع تلك التي تم اختبارها من خلال إجراءات المصادقات. لقد ناقشنا مع الإدارة العوامل النوعية التي تم أخذها في الاعتبار في جراسة الإدارة لإنخفاض القيمة. لقد قمنا بإعادة احتساب مخصص إنخفاض القيمة بناءً على أيام الاستحقاق المتأخرة؛ مع الأخذ في الاعتبار العوامل النوعية التي أخذتها الإدارة في الاعتبار. لقد قمنا بمطابقة أرصدة صافي تمويل التجارة و صافي القروض وفقاً للسجلات مع الإفصاحات الواردة في البيانات المالية.
وفقاً لهذه السياسات، يقوم المصرف بشكل دوري بتصنيف جميع القروض و تسهيلات تمويل التجارة المستحقة على أساس تصنيف ائتماني داخلي لكلا الفئتين، القطاع العام و القطاع الخاص. يأخذ التصنيف الائتماني الداخلي في الاعتبار العوامل الكمية و النوعية. تتضمن العوامل الكمية بشكل أساسي عدد أيام التأخير في السداد. تنص السياسة المحاسبية على أن العوامل الكمية تغلب على العوامل النوعية.	
اعتبرنا هذا الأمر من الأمور الرئيسية التي تتطلب التدقيق بسبب استخدام الأحكام الشخصية في تقييم العوامل النوعية، والتي تؤثر على احتمالية تخلف المقترض عن السداد، وبالتالي حساب الانخفاض في القيمة.	
يرجى الرجوع إلى الإيضاح 2.8 للسياسة المحاسبية، و الإيضاح 5 لتفاصيل صافي تمويل التجارة، و الإيضاح 6 لتفاصيل صافي القروض.	

تقرير مراقب الحسابات المستقل لمجلس محافظي المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا (تتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية (تتمة)

معلومات أخرى

إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من التقرير السنوي (لكنها لا تتضمن البيانات المالية و تقرير تدقيقنا عليها)، والذي من المتوقع أن يكون متاحاً لنا بعد تاريخ تقرير مدققي الحسابات هذا.

إن رأينا عن البيانات المالية لا يغطي المعلومات الأخرى ولا ولن نبدي أي استنتاج بأي شكل للتأكيد عليها.

تنحصر مسؤوليتنا فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية في قراءة المعلومات الأخرى الواردة أعلاه عندما تصبح متاحة، وعند القيام بذلك، نقوم بالنظر فيما إذا كانت المعلومات الأخرى لا تتفق بشكل جوهري مع البيانات المالية أو مع ما حصلنا عليه من معلومات أثناء عملية التدقيق، أو ما قد يشير إلى وجود أخطاء بها بشكل جوهري.

في حال استنتاجنا وجود خطأ جوهري عند اطلاعنا على التقرير السنوي، فإنه يتوجب علينا الإبلاغ عن ذلك للمسؤولين عن الحوكمة.

مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة فيما يتعلق بالبيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وفقاً لأساس الإعداد المبين في الإيضاح رقم (2) الذي تم الموافقة عليه من قبل مجلس الإدارة، وعن إعداد نظام الرقابة الداخلية كما ترى الإدارة ذلك ضرورياً لإعداد البيانات المالية بحيث تكون خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

تعد الإدارة، عند إعداد البيانات المالية مسؤولة عن تقييم مدى قدرة المصرف على الاستمرار في عمله التجاري، والإفصاح، حسب مقتضى الحال، عن الأمور المتعلقة باستمرارية المصرف وكذلك استخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي، إلا إذا كانت الإدارة تعترض تصفية المصرف أو وقف أنشطته أو لم يكن لديه أي بديل واقعي سوى القيام بذلك.

ويتولى المسؤولون عن الحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمصرف.

مسؤوليات مراقب الحسابات حول تدقيق البيانات المالية

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول عما إذا كانت البيانات المالية ككل خالية من أي خطأ جوهري، سواء كان ناشئاً عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير مراقب الحسابات الذي يتضمن رأينا. يمثل التأكيد المعقول مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه لا يعد ضماناً بأن التدقيق الذي يُجرى وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف يكشف دوماً عن أي خطأ جوهري في حال وجوده. وتنشأ الأخطاء من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرياً إذا كانت منفردة أو مجتمعة تؤثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية. كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، فإننا نمارس الأحكام المهنية ونحافظ على الشك المهني خلال عملية التدقيق. كما أننا نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، الناشئة سواء من الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفير أساسٍ لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف أي خطأ جوهري ناشئ عن الاحتيال يعتبر أعلى من ذلك الذي ينشأ عن الأخطاء، نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز لأنظمة الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات العلاقة بعملية التدقيق بغرض تصميم إجراءات التدقيق التي تعتبر ملائمة للظروف، وليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية أنظمة الرقابة الداخلية للمصرف.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قامت بها الإدارة.

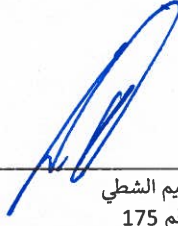
تقرير مراقب الحسابات المستقل لمجلس محافظي المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا (تتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية (تتمة)

مسؤوليات مراقب الحسابات حول تدقيق البيانات المالية (تتمة)

- التوصل إلى استنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الإدارة لأساس استمرارية المنشأة المحاسبي، وما إذا كان هناك عدم تأكيد مادي مرتبط بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهرية فيما يتعلق بقدرة المصرف على مواصلة أعماله كمنشأة مستمرة بناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها. وفي حال استنتاج وجود عدم تأكيد مادي، فإننا مطالبون بلفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الإفصاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية، أو إذا كانت الإفصاحات غير كافية، نقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تستند إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق الخاص بنا. ومع ذلك، فقد تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في أن يتوقف المصرف عن مواصلة أعماله كمنشأة مستمرة.

نتواصل مع المسؤولين عن الحوكمة فيما يتعلق، من بين أمور أخرى، بنطاق وتوقيت التدقيق المخطط لهما ونتائج التدقيق الجوهرية، بما في ذلك أي قصور جوهري في أنظمة الرقابة الداخلية التي نحددها خلال أعمال التدقيق.



خالد إبراهيم الشطي
ترخيص رقم 175
برايس وترهاوس كوبرز (الشطي وشركاه)

12 ابريل 2026

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

بيان المركز المالي

(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

كما في 31 ديسمبر		إيضاحات	
2024	2025		
			الموجودات
687,598	1,025,152	3	النقد والنقد المعادل
1,986,684	1,855,884	4	الاستثمارات
634,199	681,374	5	صافي تمويل التجارة
6,277	11,714		صافي الفوائد المستحقة على تمويل التجارة
3,044,029	3,810,153	6	صافي القروض
61,699	69,448	7	صافي الفوائد المستحقة على القروض
113,972	119,496	8	مساهمات في ملكية مؤسسات مالية
1,589	3,847		موجودات ثابتة
16,978	27,150		موجودات أخرى
6,553,025	7,604,218		إجمالي الموجودات
			المطلوبات
103,550	-	9	ودائع من مؤسسة مالية أخرى
517,750	1,468,063	10	الأوراق المالية الدائنة المصدرة
135,810	153,883		مطلوبات أخرى
15,588	13,550		مخصص مكافآت نهاية الخدمة
772,698	1,635,496		إجمالي المطلوبات
5,780,327	5,968,722		صافي الموجودات
			حقوق ملكية الدول الأعضاء
5,000,000	5,000,000	11	رأس المال
571,061	759,401	12	الاحتياطي العام
209,266	209,321		صافي الدخل للسنة
5,780,327	5,968,722		إجمالي حقوق ملكية الدول الأعضاء

تشكل الإيضاحات المرفقة في الصفحات من 9 إلى 27 جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

بيان الدخل والائفاق

(جميع المبالغ المذكورة بالالف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

السنة المنتهية في 31 ديسمبر		إيضاحات	
2024	2025		
			دخل التشغيل
144,444	134,279	13	صافي الدخل من الاستثمارات
116,094	159,179	14	صافي الدخل من القروض وتمويل التجارة
(30,454)	(46,654)		مصروفات فوائد
1,148	(3,432)		(خسائر) / أرباح من فروق عملة وتقييم مشتقات
30,804	24,027		فوائد الودائع لدى البنوك والحسابات تحت الطلب
5,491	6,095		إيرادات أخرى
267,527	273,494		صافي دخل التشغيل
			الائفاق
(9,045)	(10,240)		منح تم صرفها للدول المستفيدة
(5,317)	-	15	مخصص انخفاض قيمة الموجودات الثابتة
(371)	(2,736)	6	مخصصات القروض - صافي
(43,528)	(51,197)	16	مصروفات عمومية وإدارية
(58,261)	(64,173)		اجمالي الائفاق
209,266	209,321		صافي الدخل للسنة

تشكل الإيضاحات المرفقة في الصفحات من 9 إلى 27 جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

بيان التغيرات في حقوق ملكية الدول الأعضاء

(جميع المبالغ متكررة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

إجمالي حقوق ملكية الدول الأعضاء	صافي الدخل للسنة	الاحتياطي العام	رأس المال	إيضاحات
5,600,262	292,018	308,244	5,000,000	الرصيد في 1 يناير 2024
(29,201)	(29,201)	-	-	التخصيصات
-	(262,817)	262,817	-	تحويل إلى الاحتياطي العام
209,266	209,266	-	-	صافي الدخل للسنة
5,780,327	209,266	571,061	5,000,000	الرصيد في 31 ديسمبر 2024
5,780,327	209,266	571,061	5,000,000	الرصيد في 1 يناير 2025
(20,926)	(20,926)	-	-	التخصيصات
-	(188,340)	188,340	-	تحويل إلى الاحتياطي العام
209,321	209,321	-	-	صافي الدخل للسنة
5,968,722	209,321	759,401	5,000,000	الرصيد في 31 ديسمبر 2025

تشكل الإيضاحات المرفقة في الصفحات من 9 إلى 31 جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

بيان التدفقات النقدية

(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

السنة المنتهية في 31 ديسمبر		إيضاحات
2024	2025	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
209,266	209,321	صافي الدخل للسنة
		تعديلات لـ:
(12,597)	(10,325)	إيرادات توزيعات الأرباح
9,697	51,147	13 خسائر غير محققة من الاستثمارات
30,454	46,654	مصروفات فوائد
10,881	6,457	صافي فروق العملات الأجنبية
677	920	16 استهلاك موجودات ثابتة
5,317	-	خسارة من انخفاض قيمة موجودات ثابتة
371	2,736	6 صافي التغير في مخصصات القروض
2,673	1,754	مخصص محمّل لمكافآت نهاية الخدمة
256,739	308,664	
		صافي التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
269,651	79,653	الاستثمارات
(197,269)	(25,209)	5 صافي تمويل التجارة
(1,260)	(5,437)	صافي الفوائد المستحقة على تمويل التجارة
(269,261)	(745,999)	صافي القروض
835	(7,749)	صافي الفوائد المستحقة على القروض
(3,529)	(9,536)	موجودات أخرى
-	(111,894)	9 ودائع من مؤسسة مالية أخرى
(13,753)	(24,726)	مصروفات فوائد مدفوعة
(4,855)	(25,193)	مطلوبات أخرى، صافية من الاعتمادات
(1,724)	(4,013)	مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة
7,607	4,869	توزيعات أرباح مقبوضة
43,181	(566,570)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:
(81)	(68)	مساهمات في ملكية مؤسسات مالية
(1,735)	(3,181)	إضافات إلى الموجودات الثابتة
(1,816)	(3,249)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:
543,125	780,000	10 التدفقات من الأوراق المالية الدائنة المصدرة
(149,650)	-	مدفوعات القروض من مؤسسة مالية أخرى
393,475	780,000	صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية
434,840	210,181	صافي الزيادة في النقد والنقد المعادل
(35,270)	127,373	صافي فروق العملات الأجنبية
288,028	687,598	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
687,598	1,025,152	3 النقد والنقد المعادل في نهاية السنة

تشكّل الإيضاحات المرفقة في الصفحات من 9 إلى 27 جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

1 التأسيس والأهداف

تأسس المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا ("المصرف") بموجب القرار الصادر عن مؤتمر القمة العربية السادس المنعقد في 28 نوفمبر 1973 بناء على توصيات المجلس الاقتصادي لجامعة الدول العربية. تأسس المصرف برأس مال يبلغ 231 مليون دولار أمريكي وتم زيادته لاحقاً وفقاً للقرارات الصادرة عن مجلس المحافظين حتى بلغ 5 مليار دولار أمريكي كما في 31 ديسمبر 2022.

المصرف هو مؤسسة مالية دولية مستقلة تتمتع بمكانة قانونية دولية، وبشخصية اعتبارية كاملة واستقلال تام في المجالات الإدارية والمالية. يخضع المصرف لبنود اتفاقية الإنشاء ومبادئ القانون الدولي.

يقوم المصرف بممارسة أنشطته من مقره الكائن في برج العامرية، حي العليا، طريق الملك فهد، المبنى رقم 7922، الرمز البريدي 12333 - الرياض، المملكة العربية السعودية.

يهدف المصرف إلى تعزيز التعاون الاقتصادي والمالي والتقني بين الدول الأفريقية والعالم العربي. من أجل تحقيق أهدافه، يتعهد المصرف بالقيام بالمهام التالية:

- المشاركة في تمويل التنمية الاقتصادية في أفريقيا.
- تحفيز مشاركة رأس المال العربي في التنمية الأفريقية.
- دعم تقديم المساعدة الفنية اللازمة للتنمية الأفريقية.
- دعم تطوير مؤسسات القطاع الخاص في الدول الأفريقية.
- تمويل التجارة العربية الأفريقية والتجارة البينية الأفريقية.

وفقاً لاتفاقية إنشاء المصرف، فإن الأطراف التي قد تستفيد من عمليات المصرف هي الأطراف التالية:

- حكومات الدول الأفريقية، بما في ذلك أي مقاطعة أو هيئة أو منظمة تابعة لها.
- الشركات والمنظمات والمشاريع العامة أو الخاصة التي تمارس نشاطها في الدول الأفريقية والتي تمتلك فيها حكومات أو مواطني تلك الدول أغلبية رأس المال.
- الشركات المختلطة أو الأفريقية أو العربية-الأفريقية التي تهدف إلى التنمية الاقتصادية والتي تحتاج إلى تمويل لمشروع معين.

وافق مجلس الإدارة على إصدار البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025 في 29 مارس 2026 وتخضع لموافقة مجلس المحافظين.

2 السياسات المحاسبية ذات الأهمية النسبية

1-2 أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025 وفقاً للسياسات المحاسبية المنصوص عليها في دليل السياسات المحاسبية للمصرف الذي اعتمده مجلس الإدارة والمبين في الإيضاح رقم 2-2 حتى الإيضاح رقم 2-20. طُبِّقت هذه السياسات المحاسبية بشكل متسق في السنوات السابقة.

2-2 أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء الاستثمارات المقننة لأغراض المتاجرة وجميع عقود المشتقات المالية التي تقاس بالقيمة العادلة.

3-2 عملة العرض

إن العملة المستخدمة في عمليات المصرف وإعداد البيانات المالية هي الدولار الأمريكي. يتم التعبير عن البيانات المالية بالدولار الأمريكي ويتم تقريبها إلى أقرب ألف دولار أمريكي.

4-2 أساس الاستحقاق

يقوم المصرف بإعداد البيانات المالية الخاصة به باستخدام أساس الاستحقاق. ويُعترف بعمليات الشراء والبيع الاعتيادية للموجودات المالية في تاريخ المتاجرة.

2 السياسات المحاسبية ذات الأهمية النسبية (تتمة)

5-2 استخدام التقديرات

يتطلب إعداد البيانات المالية المعتمدة من قبل المصرف استخدام التقديرات والافتراضات التي قد تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الموجودات والمطلوبات المحتملة في تاريخ التقرير، بالإضافة إلى مبالغ الإيرادات والنفقات للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. تتم مراجعة هذه التقديرات باستمرار، بناءً على الخبرة السابقة وعوامل أخرى. تتمثل البنود الهامة التي يتم استخدام هذه التقديرات فيها ما يلي:

مخصص انخفاض قيمة القروض وتمويل التجارة

تم إيضاح طريقة المصرف في تحديد مخصص الانخفاض في قيمة القروض في الإيضاح رقم 2-8 "أرصدة القروض وتمويل التجارة".

انخفاض قيمة الاستثمارات المسجلة بالتكلفة

تُسجّل الموجودات المالية غير المدرجة بالتكلفة ناقصاً انخفاض القيمة، وفي نهاية كل فترة تقرير، تُقيّم الإدارة ما إذا كان هناك أي مؤشرات لانخفاض في القيمة مع الأخذ بعين الاعتبار العوامل المختلفة المتعلقة بأداء هذا الاستثمار وفقاً للسياسات المحاسبية للمصرف. إذا تم تحديد هذا المؤشر، تجري عملية تقييم انخفاض القيمة حيث تتم مقارنة القيمة العادلة لهذه الاستثمار مع قيمته الدفترية، وتُحدّد القيمة العادلة لغرض تقييم انخفاض القيمة باستخدام إما طريقة التقييم القائمة على الدخل أو طريقة التقييم القائمة على السوق.

6-2 الاستثمارات

الاستثمارات في محافظ السندات والأسهم

تُصنّف الاستثمارات في محافظ السندات والأسهم كمحتفظ بها للمتاجرة، ويُعترف بها ميدنياً بالقيمة العادلة للمقابل المدفوع عند الشراء. يُعاد تقييم هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة التي تمثل الأسعار المتداولة في السوق في تاريخ بيان المركز المالي. يتم اثبات التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل والإنفاق.

الاستثمارات في صناديق مُدارة

يتم تسجيل الاستثمارات في الصناديق المدارة غير المدرجة في الأسواق المالية بالتكلفة ناقصاً مخصص انخفاض القيمة، إن وجد.

الصكوك

الصكوك هي موجودات مالية يتم اقتناؤها بغرض الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق. يتم اثبات الصكوك بالتكلفة ناقصاً مخصص انخفاض القيمة، إن وجد.

7-2 مساهمات في ملكية مؤسسات مالية

تمثل المساهمات في ملكية مؤسسات مالية المساهمات في المنظمات التنموية الإقليمية والدولية، وتُدرج بالتكلفة.

8-2 أرصدة القروض وتمويل التجارة

تُصنّف الموجودات المالية للدفعات الثابتة أو المحددة غير المتداولة في سوق نشط كقروض معروضة بالمبالغ المدفوعة، بعد خصم المبالغ المسددة ومخصص القروض وتمويل التجارة، إن وجد.

يُعترف بجميع القروض المقدمة من قبل المصرف كموجودات عند صرفها نقداً، ويتم تسجيلها بقيمة المبالغ المدفوعة.

2 السياسات المحاسبية ذات الأهمية النسبية (تتمة)

8-2 أرصدة القروض وتمويل التجارة (تتمة)

يتم تكوين مخصص القروض وتمويل التجارة بناءً على سياسات المخصصات التي اعتمدها مجلس الإدارة. ووفقاً لهذه السياسات، يصنف المصرف بانتظام القروض وتمويل التجارة بناءً على تاريخ الاستحقاق السابق ومؤشرات نوعية أخرى ويتم تخصيص تصنيف داخلي لكل طرف مقابل. ويتم في كل فترة تقرير:

- احتساب مخصص القروض للقطاع العام كنسبة مئوية من الأقساط المتأخرة ونسبة مئوية من رصيد القروض القائمة ناقصاً الأقساط المتأخرة وذلك وفقاً لمدة التأخير والتصنيف الداخلي للمخاطر الخاص بالجهة المقترضة.
- احتساب مخصص القروض للقطاع الخاص وتمويل التجارة كنسبة مئوية من رصيد القروض القائمة زائداً الضمانات ورصيد الاعتمادات المستندية وذلك وفقاً لمدة التأخير والتصنيف الداخلي للمخاطر الخاص بالجهة المقترضة.

تُعرض القروض وتمويل التجارة في بيان المركز المالي بعد خصم مخصص القروض وتمويل التجارة ويضاف إليها صافي القيمة العادلة الناتجة من عمليات المشتقات المتعلقة بالقروض والتي يتم استخدامها للتحوط من التغيرات في سعر الصرف أو التدفقات النقدية المستقبلية إن وجدت.

يتم عكس المخصصات جزئياً أو كلياً عند انتهاء الغرض من تكوينها (سداد كلي أو جزئي للقرض، تحسن التصنيف الداخلي للمقترض، انتهاء أي التزام للمصرف فيما يتعلق بالضمانات والاعتمادات المستندية).

القروض التي يتم إعادة التفاوض بشأنها وتشملها اتفاقيات ترتيبات سداد لمستحقاتها أو إعادة جدولة أقساطها يتم تصنيفها قروضاً جديدة ذات ترتيبات سداد جديدة وتصبح قروضاً جارية وليست متأخرة السداد.

9-2 الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

يتم إجراء تقييم في كل تاريخ بيان مركز مالي لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي على احتمال انخفاض قيمة أصل مالي أو مجموعة من الموجودات المالية. في حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد المبلغ المقدر القابل للاسترداد وأي خسارة انخفاض في القيمة للتغيرات في القيمة الدفترية لذلك الأصل، ويُعترف بها في بيان الدخل والانفاق.

10-2 الاعتراف بالإيرادات

يتم الاعتراف بالإيرادات من الفوائد على الودائع البنكية والحسابات تحت الطلب، والأوراق المالية ذات الدخل الثابت، والصكوك، وصافي تمويل التجارة، وصافي القروض على أساس الاستحقاق.

يستبعد المصرف من إيراداته أي فائدة على أصل قروض القطاع العام عندما يتأخر دفع الفائدة لفترة تزيد عن 180 يوماً. كما يستبعد المصرف من إيراداته أي فائدة على أصل قروض القطاع الخاص وتمويل التجارة عندما يتأخر دفع الفائدة لفترة تزيد عن 90 يوماً.

تتم مراجعة الفوائد المستبعدة خلال السنوات السابقة على أساس كل حالة على حدة من قبل الإدارة لتقييم مبلغ الفائدة المراد عكسه في بيان الدخل والانفاق بأثر مستقبلي. تتمثل المعايير التي تأخذها الإدارة في الاعتبار عند إجراء هذه المراجعة في عدم وجود متأخرات والسداد المنتظم للأقساط في تواريخ الاستحقاق خلال فترة مناسبة بحيث لا يكون لدى الإدارة أي شك في أن مبلغ الفائدة غير قابل للاسترداد.

الأرباح والخسائر الناتجة عن التصرف في الموجودات (المحتسبة على أساس الفرق بين صافي متحصلات البيع والقيمة الدفترية)، يعترف بها في بيان الدخل والانفاق ويتم تسجيلها عند وقوع معاملات البيع.

يُعترف بإيرادات توزيعات الأرباح عندما يثبت للمصرف الحق في استلام المدفوعات ويتم ذلك بصفة عامة عند صدور موافقة المساهمين على التوزيعات.

11-2 المنح

تُصنّف تكلفة الدراسة والإعداد والمساعدة الفنية للمشاريع كمنح، ويتم تحميلها على بيان الدخل والانفاق عند صرفها.

2 السياسات المحاسبية ذات الأهمية النسبية (تتمة)

12-2 الموجودات الثابتة

تُدرج الموجودات الثابتة بالتكلفة صافية من الاستهلاك المتراكم ومخصص انخفاض القيمة، ان وجد. يتم استهلاك تكلفة الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات.

فيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة للسنة الحالية وسنة المقارنة:

30 سنة	المباني
4 سنوات	تحسينات مباني
5 سنوات	أثاث وتجهيزات
5 سنوات	مركبات

يقوم المصرف في تاريخ كل تقرير بتقييم ما إذا كان هناك مؤشر على احتمال وجود انخفاض في قيمة الأصل، وفي حالة وجود أي مؤشر، يقوم المصرف بتحديد القيمة القابلة للاسترداد للأصل، وعندما تتجاوز القيمة الدفترية للأصل قيمته القابلة للاسترداد، يعتبر الأصل منخفض القيمة ويتم تخفيض قيمته الدفترية إلى قيمته القابلة للاسترداد.

يتم إلغاء الاعتراف بأي بند من الموجودات الثابتة عند التصرف فيه أو عندما لا يتوقع تحقق منافع اقتصادية مستقبلية من استخدامه أو بيعه. ويتم إدراج أي أرباح أو خسائر ناتجة عن إلغاء الاعتراف بالأصل (والتي تحتسب بالفرق بين صافي متحصلات البيع والقيمة الدفترية للأصل) في قائمة الدخل والانفاق في الفترة التي يتم فيها إلغاء الاعتراف.

تراجع الإدارة القيم الدفترية والأعمار الإنتاجية وطرق الاستهلاك للموجودات الثابتة في نهاية كل سنة مالية ويتم تعديلها بأثر مستقبلي متى كان ذلك ملائماً.

13-2 المخصصات

يُعترف بالمخصصات عندما يكون على المصرف التزام حالي قانوني أو متوقع نتيجة لأحداث سابقة ويكون من المحتمل أن يتطلب الأمر تدفقاً خارجياً لموارد تتضمن منافع اقتصادية لسداد الالتزام، ويكون من الممكن تقدير مبلغ الالتزام بشكل موثوق.

14-2 الأدوات المالية المشتقة والتحوط

تُقاس الأدوات المالية المشتقة، بما في ذلك العقود الأجلة وغيرها من الأدوات التي تستخدم لأغراض التحوط أو المتاجرة، مبدئياً بالتكلفة، ويُعاد قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم تحديد القيم العادلة بشكل عام بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة ونماذج التدفقات النقدية المخصومة ونماذج التسعير كما يكون ملائماً.

تُدرج أي تغييرات في القيم العادلة للمشتقات مباشرة في بيان الدخل والانفاق.

15-2 تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات المقومة بعملات أخرى غير الدولار الأمريكي إلى الدولار الأمريكي بأسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المقومة بالعملات الأجنبية إلى الدولار الأمريكي بأسعار الصرف السائدة في تاريخ بيان المركز المالي. تُدرج تعديلات صرف العملات الأجنبية في بيان الدخل والانفاق.

16-2 مخصص مكافآت نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص مكافآت نهاية الخدمة لرئيس المصرف وفقاً للمادة رقم 6 من قرار اللجنة الوزارية المختارة لمراجعة رواتب ومكافآت الرؤساء والمديرين العامين للمؤسسات المالية العربية.

يتم احتساب مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين وفقاً للمادة رقم (13/1) من نظام موظفي المصرف وتعديلاته بموجب قرارات مجلس الإدارة.

17-2 النقد والنقد المعادل

يشمل النقد والنقد المعادل النقد في الصندوق ولدى البنوك والذي يتضمن الحسابات تحت الطلب والودائع لأجل التي تُستحق في غضون ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاستحواذ ولا يشتمل على أي أرصدة بنكية مُتضمنة في المحافظ المُدارة خارجياً.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية

(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

2 السياسات المحاسبية ذات الأهمية النسبية (تتمة)

18-2 الودائع من المؤسسات المالية الأخرى

تمثل الودائع من المؤسسات المالية الأخرى أدوات تحمل فائدة ذات تاريخ استحقاق أقل من سنة وقابلة للتجديد. ويتم الاعتراف بها مبدئياً بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة ناقصاً تكاليف المعاملات.

19-2 الأوراق المالية الدائنة المصدرة

تم إثبات الأوراق المالية الدائنة التي يصدرها المصرف بالقيمة الاسمية في تاريخ الاعتراف الأولي. ويتم إدراج تكاليف الإصدار ضمن بند الأصول الأخرى. كما يتم تصنيف علاوة الإصدار أو خصم الإصدار ضمن المطلوبات الأخرى أو الأصول الأخرى بحسب طبيعة الإصدار ومعالجة التدفقات المتعلقة به.

ويتم استهلاك تكاليف الإصدار، بالإضافة إلى العلاوة أو الخصم المرتبط بالإصدار، على مدى العمر الفعلي للأوراق المالية، وذلك باستخدام طريقة القسط الثابت بما يعكس النمط الزمني للاعتراف بالمصرف أو الإيراد المتعلق بهذه البنود.

20-2 القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع أصل أو دفعه لتحويل التزام في معاملة جارية بين أطراف مطلعة وراغبة في معاملة على أساس تجاري مع أطراف أخرى. بعد ذلك، يتم إنشاء فروق بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة. القيمة الدفترية للاستثمارات في الأسهم والسندات تقارب قيمتها الدفترية كما في تاريخ بيان المركز المالي.

لا يقوم المصرف حالياً بالتخارج من القروض أو عمليات تمويل التجارة أو المساهمات في ملكية المؤسسات المالية. وبناء على ذلك، من غير المجدي تحديد القيمة العادلة الموثوقة لهذه الأدوات المالية.

3 النقد والنقد المعادل

كما في 31 ديسمبر		
2024	2025	
13	68	نقدية في الصندوق
491,958	210,784	أرصدة لدى البنوك
195,627	814,300	ودائع لأجل*
687,598	1,025,152	المجموع

*تمثل ودائع محتفظ بها في المؤسسات المالية الإقليمية والدولية ذات استحقاق أصلي لا يزيد عن ثلاثة أشهر. وتكون هذه الودائع مقومة بالدولار الأمريكي واليورو بموجب شروط تجارية.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

4 الاستثمارات

تتكون هذه الاستثمارات من استثمارات مدارة خارجياً في محافظ حقوق ملكية وسندات ومحفظ بها للتداول وكذلك الصكوك والصناديق المدارة مباشرة، وهي مبينة على النحو التالي:

كما في 31 ديسمبر		
2024	2025	
		الاستثمارات في المحافظ المدارة
1,282,794	1,374,293	سندات
124	6	سندات - أسواق ناشئة
354,824	102,494	أسهم حقوق الملكية
34,086	21,704	نقد وودائع ضمن محافظ مدارة
21,423	(8,730)	القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة
(99,572)	(90,523)	صافي الأرصدة المدينة والدائنة الأخرى
1,593,679	1,399,244	
		الاستثمارات المباشرة
326,664	391,706	صكوك
63,512	64,891	استثمارات في صناديق مدارة
2,829	43	القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة
393,005	456,640	
1,986,684	1,855,884	إجمالي الاستثمارات

5 صافي تمويل التجارة

يمثل صافي تمويل التجارة التسهيلات الائتمانية الممنوحة لتمويل عمليات التجارة بين الدول العربية والأفريقية وبين الدول الإفريقية. فيما يلي الحركة على صافي تمويل التجارة خلال السنة:

السنة المنتهية في 31 ديسمبر		
2024	2025	
437,942	634,199	رصيد افتتاحي
472,959	679,122	السحب خلال السنة
(275,690)	(653,913)	السداد خلال السنة
(1,012)	21,966	أثر الترجمة من عملات أجنبية
634,199	681,374	الرصيد في تاريخ التقرير

6 صافي القروض

كما في 31 ديسمبر		
2024	2025	
2,976,475	3,753,502	قروض المشاريع
14,974	11,097	قروض صندوق الإقراض*
2,991,449	3,764,599	مجموع القروض الثنائية (أ)
52,580	45,554	المشاركة في القروض المشتركة (ب)
3,044,029	3,810,153	صافي الرصيد كما في تاريخ التقرير

* تمثل قروض صندوق الإقراض ("الصندوق") المبالغ الممنوحة من الصندوق إلى دول أفريقية غير عربية قبل دمج قروضه في رأس مال المصرف في سنة 1977.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية

(جميع المبالغ متكررة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

6 صافي القروض (تنمة)
القروض المتبقية (1)

فيما يلي حركة صافي أرصدة القروض الثنائية خلال السنة:

2024	السنة المنتهية في 31 ديسمبر			
	الإجمالي	قروض صندوق الأقرض	القطاع الخاص	القطاع العام
2,708,725	3,001,238	17,334	642,717	2,341,187
531,304	986,642	-	582,645	403,997
(232,424)	(232,012)	(571)	(141,416)	(90,025)
(6,367)	22,861	-	22,861	-
3,001,238	3,778,729	16,763	1,106,807	2,655,159
(207)	(1,519)	-	(1,519)	-
(9,582)	(12,611)	(5,666)	-	(6,945)
2,991,449	3,764,599	11,097	1,105,288	2,648,214

مخصص القروض
فيما يلي تفاصيل الحركة على مخصص القروض الثنائية خلال السنة:

2024	السنة المنتهية في 31 ديسمبر			
	الإجمالي	قروض صندوق الأقرض	القطاع الخاص	القطاع العام
9,211	9,582	5,493	-	4,089
478	14,536	175	11,336	3,025
(107)	(11,800)	(2)	(11,629)	(169)
-	293	-	293	-
9,582	12,611	5,666	-	6,945

رصيد افتتاحي
محمل خلال السنة
عكس خلال السنة
أثر الترجمة من عملات أجنبية
الرصيد كما في تاريخ التقرير

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

6 صافي القروض (تنمة)

(ب) القروض المشتركة

تمثل المشاركة في القروض المشتركة حصة المصرف في القروض المقدمة بشكل مشترك من قبل عدة مقرضين والتي يتم ترتيبها وإدارتها من قبل مؤسسات مالية أخرى. كما في 31 ديسمبر 2025، بلغ حجم مشاركة المصرف في القروض المشتركة 45,554 مليون دولار أمريكي (31 ديسمبر 2024: 52,580 مليون دولار أمريكي). يشتمل الرصيد على القيمة العادلة السالبة للعقود الآجلة بمبلغ 1,112 مليون دولار أمريكي (31 ديسمبر 2024: القيمة العادلة الموجبة بمبلغ 1,244 مليون دولار أمريكي).

7 صافي الفوائد المستحقة على القروض

2024	كما في 31 ديسمبر 2025				
	الإجمالي	القروض المشتركة	القروض المشتركة	القروض المشتركة	
			القطاع الخاص	القطاع العام	
71,497	79,575	941	16,423	62,211	فوائد مستحقة على القروض
(9,798)	(10,127)	-	-	(10,127)	فوائد مستبعدة على القروض*
61,699	69,448	941	16,423	52,084	صافي الرصيد كما في تاريخ التقرير

*يستثنى المصرف من إيراداته فوائد قروض القطاع العام عندما يتأخر سداد هذه الفوائد لفترة تزيد عن 180 يوماً. كما يستثنى المصرف من إيراداته فوائد قروض القطاع الخاص عندما يتأخر سداد هذه الفوائد لفترة تزيد عن 90 يوماً.

فيما يلي تفاصيل الحركة على الفوائد المستبعدة على القروض خلال السنة:

السنة المنتهية في 31 ديسمبر		
2024	2025	
9,706	9,798	رصيد افتتاحي
92	1,283	المحمل خلال السنة
-	(954)	عكس خلال السنة
9,798	10,127	صافي الرصيد كما في تاريخ التقرير

8 مساهمات في ملكية مؤسسات مالية

تمثل المساهمة في حقوق الملكية للمؤسسات المالية العالمية والإقليمية على النحو التالي:

كما في 31 ديسمبر		
2024	2025	
63,458	68,503	البنك الأفريقي للاستيراد والتصدير
25,950	25,950	المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وانتمان الصادرات
11,813	11,813	بنك التجارة والتنمية
12,500	12,911	مؤسسة التمويل الإفريقية
251	319	بنك التنمية لدول وسط أفريقيا
113,972	119,496	

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

9 ودائع من مؤسسة مالية أخرى

هي ودائع مقومة باليورو بشروط تجارية. فيما يلي حركة هذه الودائع خلال السنة:

كما في 31 ديسمبر		
2024	2025	
110,465	103,550	رصيد افتتاحي
-	(111,894)	السداد خلال السنة
(6,915)	8,344	تأثير ترجمة العملات الأجنبية
103,550	-	

10 الأوراق المالية الدائنة المصدرة

في 29 نوفمبر 2023، أنشأ المصرف برنامج سندات الدين متوسطة الأجل (EMTN PROGRAMME) بحجم غير محدود مع إدراج السندات الأساسية في بورصة لندن. كما في 31 ديسمبر 2025 قام المصرف بإصدارين ضمن هذا البرنامج كما يلي:

- إصدار سندات اجتماعية في 25 يناير 2024، لأجل ثلاث سنوات بقيمة 500 مليون يورو بفائدة ثابتة بنسبة 3.75% تستحق في 28 يناير من كل عام. تبلغ القيمة الاسمية للسندات 100 ألف يورو للوحدة وتم إصدارها بسعر 99.844 (خصم بنسبة 0.156%).

- إصدار سندات في 13 مارس 2025، لأجل ثلاث سنوات بقيمة 750 مليون يورو بفائدة ثابتة بنسبة 3% تستحق في 20 مارس من كل عام. تبلغ القيمة الاسمية للسندات 100 ألف يورو للوحدة وتم إصدارها بسعر 99.653 (خصم بنسبة 0.347%).

تفاصيل حركة الأوراق المالية الدائنة المصدرة خلال السنة هي كما يلي:

كما في 31 ديسمبر		
2024	2025	
-	517,750	رصيد افتتاحي
543,125	780,000	الإصدارات خلال السنة
(25,375)	170,313	تأثير ترجمة العملات الأجنبية
517,750	1,468,063	

11 رأس المال

- بلغ رأس المال المصرح به 20 مليار دولار أمريكي في 31 ديسمبر 2025 (31 ديسمبر 2024: 20 مليار دولار أمريكي).
- بلغ رأس المال المكتتب به 10 مليار دولار أمريكي في 31 ديسمبر 2025 (31 ديسمبر 2024: 10 مليار دولار أمريكي).
- بلغ رأس المال المدفوع 5 مليار دولار أمريكي في 31 ديسمبر 2025 (31 ديسمبر 2024: 5 مليار دولار أمريكي).

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

11 رأس المال (تتمة)

فيما يلي مساهمة كل دولة عضو في رأس المال المدفوع كما في تاريخ التقرير:

كما في 31 ديسمبر		
2024	2025	الدولة
10,704	10,704	المملكة الأردنية الهاشمية
535,217	535,217	الإمارات العربية المتحدة
10,704	10,704	مملكة البحرين
44,601	44,601	الجمهورية التونسية
214,087	214,087	جمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية
1,284,520	1,284,520	المملكة العربية السعودية
10,704	10,704	جمهورية السودان
5,947	5,947	جمهورية سوريا العربية
749,304	749,304	جمهورية العراق
64,226	64,226	سلطنة عمان
10,704	10,704	دولة فلسطين
428,174	428,174	دولة قطر
784,985	784,985	دولة الكويت
35,681	35,681	الجمهورية اللبنانية
713,622	713,622	دولة ليبيا
10,704	10,704	جمهورية مصر العربية
78,498	78,498	المملكة المغربية
7,618	7,618	الجمهورية الإسلامية الموريتانية
5,000,000	5,000,000	الإجمالي

12 الاحتياطي العام

طبقاً للمادة 36 من اتفاقية الإنشاء، وبناء على توصية مجلس الإدارة، يقرر مجلس المحافظين أوجه تخصيص صافي الدخل سواء بتحويله إلى الاحتياطي أو بإضافته لرأس المال أو بغير ذلك من الوجوه التي تحقق أهداف المصرف.

بموجب القرار رقم 2 لسنة 2025 الصادر عن مجلس المحافظين، تم تخصيص 10% من صافي أرباح السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024 وتحويلها إلى التزامات أخرى وتحويل المبلغ المتبقي وقدره 188.340 مليون دولار أمريكي إلى الاحتياطي العام (31 ديسمبر 2024: تم تحويل مبلغ 262.817 مليون دولار أمريكي إلى الاحتياطي العام).

13 صافي الدخل من الاستثمارات

السنة المنتهية في 31 ديسمبر		
2024	2025	
60,589	61,928	إيرادات الفوائد
7,248	4,869	إيرادات التوزيعات
123,871	87,370	صافي الربح المحقق
(9,697)	(51,147)	صافي الخسارة غير المحققة
(32,619)	35,918	ربح / (خسارة) تحويل العملات الأجنبية
(4,948)	(4,659)	مصروفات الاستثمار
144,444	134,279	

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

14 صافي الدخل من القروض وتمويل التجارة

السنة المنتهية في 31 ديسمبر		
2024	2025	
22,360	29,141	قروض القطاع العام
49,488	69,645	قروض القطاع الخاص
10	55	قروض صندوق الإقراض
6,173	3,888	قروض مشتركة
78,031	102,729	صافي الدخل من القروض
38,063	56,450	صافي الدخل من تمويل التجارة
116,094	159,179	

15 مخصص انخفاض قيمة الموجودات الثابتة

خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024، واستناداً إلى تقييم أجرته الإدارة ووافق عليه مجلس الإدارة في 19 ديسمبر 2024، تم الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة للقيمة الدفترية المتبقية للموجودات الثابتة الكائنة في السودان والتي تبلغ 5.317 مليون دولار أمريكي.

16 مصروفات عمومية وإدارية

السنة المنتهية في 31 ديسمبر		
2024	2025	
161	326	نفقات مجلس المحافظين
2,291	2,521	نفقات مجلس الإدارة
24,116	31,582	رواتب ومزايا للموظفين
6,454	9,041	السفر والخدمات
1,992	2,849	المرافق العامة
677	920	استهلاك موجودات ثابتة
135	135	رسوم التدقيق والأخرى ذات الصلة
7,702	3,823	مصروفات أخرى*
43,528	51,197	

* تتضمن المصروفات الأخرى تكاليف الانتقال إلى مقر المصرف بالرياض، المملكة العربية السعودية.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية

(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

17 القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع أصل أو دفعه لتحويل التزام في معاملة جارية بين أطراف مطلعة وراغبة في معاملة على أساس تجاري مع أطراف أخرى. بعد ذلك، يتم إنشاء فروق بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة. القيمة الدفترية للاستثمارات في الأسهم والسندات تقارب قيمتها الدفترية كما في تاريخ بيان المركز المالي.

لا يقوم المصرف حالياً بالتخراج من القروض أو عمليات تمويل التجارة أو المساهمات في ملكية المؤسسات المالية. وبناء على ذلك، من غير المجدي تحديد القيمة العادلة الموثوقة لهذه الأدوات المالية.

18 المشتقات

تسمح المبادئ التوجيهية الاستثمارية الصادرة عن المصرف في محافظ الأوراق المالية باستخدام أدوات المشتقات الأجلة والمستقبلية للتخفيف من مخاطر تحويل العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر السوق.

يلخص الجدول أدناه القيم العادلة الإيجابية والسالبة للأدوات المالية المشتقة، وتحليل المبالغ الاسمية لفترة الاستحقاق المتبقية. إن المبالغ الاسمية التي تقدم مؤشراً على أحجام المعاملات القائمة في نهاية السنة لا تعكس بالضرورة مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية ذات الصلة. وبالتالي، فإن هذه القيم الاسمية لا تعكس تعرض المصرف لمخاطر الائتمان، والتي تقتصر عموماً على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، ولا على مخاطر السوق.

المبالغ الاسمية من حيث فترة الاستحقاق					
	12 - 3	خلال	إجمالي	القيمة العادلة	القيمة العادلة
	شهر	3 أشهر	المبالغ	السالبة	الموجبة
	1-5 سنوات		الاسمية		
31 ديسمبر 2025					
	-	35,714	892,443	928,157	2,098
	13,230	9,651	5,783	28,664	-
	286,668	-	-	286,668	-
	299,898	45,365	898,226	1,243,489	14,000
31 ديسمبر 2024					
	20,834	26,435	1,183,830	1,231,099	29,136
	27,147	14,910	10,702	52,759	9,035
	47,981	41,345	1,194,532	1,283,858	38,171

19 إدارة المخاطر

يتعرض المصرف لمخاطر تعتبر متأصلة في أنشطتها. تتم إدارة هذه المخاطر بطريقة منظمة ومنهجية من خلال السياسات والمبادئ التوجيهية الداخلية لإدارة المخاطر التي تدمج الإدارة الشاملة للمخاطر في الهيكل التنظيمي وعمليات قياس المخاطر ومراقبتها. يتولى مجلس الإدارة، بدعم من لجنة المخاطر، مسؤولية توجيه ومراقبة إدارة المخاطر لدى المصرف. يتمثل النشاط الرئيسي للمصرف في الاستثمار والإقراض.

إن السياسة الاستثمارية التي ينتهجها المصرف تعتبر المصرف مؤسسة تنموية متخصصة، هدفها الاستثماري هو الحفاظ على رأس المال وزيادة الموارد دون تعريض موجوداته لمخاطر جوهرية. لذلك، فإن طبيعة المصرف تتطلب اعتماد سياسة استثمار متحفظة تخفف من مخاطر الاستثمار، بنفس الطريقة التي تعتمد عليها المؤسسات المالية التنموية المماثلة. لذلك، تستند السياسة الاستثمارية للمصرف على مزيج من الاستثمار في الودائع قصيرة الأجل والصكوك ومحافظ الأوراق المالية مع تغيير نسب الموارد المستخدمة في هذه الفئات من الاستثمارات في ضوء التطورات السائدة والمتوقعة في الأسواق المالية.

مع الأخذ في الاعتبار طبيعة العمليات، يتعرض المصرف لمخاطر الائتمان ومخاطر السوق (مخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر العملات الأجنبية) بالإضافة إلى مخاطر السيولة.

1-19 مخاطر الائتمان

"مخاطر الائتمان" هي مخاطر الخسارة المالية التي يتعرض لها المصرف في حالة فشل الطرف المقابل للأداة المالية في الوفاء بالتزاماته التعاقدية، وتنشأ بشكل أساسي من صافي القروض وصافي تمويل التجارة وأوراق الدين الاستثمارية. في حين أن النقد والنقد المعادل يخضعان أيضاً لمخاطر الائتمان، فإن مخاطر الائتمان للتقييم غير جوهرية.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية

(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

19 إدارة المخاطر (تتمة)

1-19 مخاطر الائتمان (تتمة)

مخاطر الائتمان المرتبطة بالأنشطة الاستثمارية

فيما يتعلق بالمحافظ الاستثمارية المحتفظ بها للتداول والمتاحة للبيع، تتم إدارة مخاطر الائتمان من خلال وضع حدود معينة للمبادئ التوجيهية الائتمانية والاستثمارية بناء على التصنيفات الائتمانية أو الملاءمة المالية للطرف المقابل أو البلد أو العملة. تقوم إدارة المصرف ولجنة الاستثمار بمراقبة هذه الحدود والإرشادات بشكل منتظم. فيما يلي تفاصيل تركيز استثمارات المصرف في الدخل الثابت وأوراق الأسواق الناشئة والصكوك:

وفقا للتوزيع القطاعي:

كما في 31 ديسمبر				
2024		2025		
النسبة	القيمة	النسبة	القيمة	
56%	894,583	59%	1,037,139	القطاع الحكومي
14%	229,036	13%	223,456	الشركات
9%	146,143	10%	170,753	السلطات الحكومية
18%	288,880	16%	293,961	المؤسسات الحكومية
3%	50,940	2%	40,696	أخرى
100%	1,609,582	100%	1,766,005	الإجمالي

وفقا للتوزيع الجغرافي:

كما في 31 ديسمبر				
2024		2025		
النسبة	القيمة	النسبة	القيمة	
41%	660,301	39%	681,346	الولايات المتحدة وكندا
20%	321,856	20%	355,810	أوروبا
3%	55,360	2%	43,337	اليابان
2%	26,624	0%	7,096	جنوب شرق آسيا
34%	545,441	38%	678,416	أخرى
100%	1,609,582	100%	1,766,005	الإجمالي

وفقا للتصنيفات الائتمانية للأطراف المقابلة وفقا لتصنيف وكالة ستاندرد أند بورز:

كما في 31 ديسمبر				
2024		2025		
النسبة	القيمة	النسبة	القيمة	
23%	370,186	22%	396,684	AAA
46%	736,311	44%	772,375	AA
10%	166,948	11%	193,094	A
10%	164,483	12%	206,549	BBB
11%	171,654	11%	197,303	أخرى
100%	1,609,582	100%	1,766,005	الإجمالي

مخاطر الائتمان المرتبطة بأنشطة الإقراض

يهدف برنامج الإقراض لدى المصرف إلى دعم برامج التنمية في البلدان الأفريقية غير العربية. تخضع الموافقات على القروض لدراسة من قبل المصرف. يتضمن برنامج الإقراض الخاص بالمصرف تقديم قروض للحكومات أو مضمونة من قبلها. وتعتبر القروض القائمة ديونا سيادية. يتابع المصرف انتظام سداد دفعات القروض من قبل الدولة المقترضة، ويتم تعليق السحب على القروض الجديدة للبلدان التي عليها متأخرات. كما يتم إعداد تقارير دورية حول وضع السداد لجميع القروض. ويشمل برنامج الإقراض أيضا تمويل القطاع الخاص وعمليات التجارة العربية الأفريقية.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

19 إدارة المخاطر (تتمة)

1-19 مخاطر الائتمان (تتمة)

مخاطر الائتمان المرتبطة بأنشطة الإقراض (تتمة)

(أ) صافي تمويل التجارة

وفقا للتوزيع الجغرافي

2024		2025	
النسبة	القيمة	النسبة	القيمة
%7	46,823	%46	315,702
%77	488,831	%15	99,992
%5	33,368	%7	45,680
1%	5,177	-	-
%10	60,000	%32	220,000
100%	634,199	%100	681,374

غرب افريقيا
شرق افريقيا
جنوب افريقيا
وسط افريقيا
منظمات اقليمية اخرى
الإجمالي

(ب) القروض الثنائية - القطاع العام

وفقا للتوزيع الجغرافي

2024		2025	
النسبة	القيمة	النسبة	القيمة
%48	1,138,924	%53	1,428,682
%36	860,433	%33	874,080
%3	81,177	%3	77,990
%12	277,224	%11	291,170
%1	763	-	-
%100	2,358,521	%100	2,671,922

غرب افريقيا
شرق افريقيا
جنوب افريقيا
وسط افريقيا
أخري
الإجمالي

(ج) القروض الثنائية - القطاع الخاص

وفقا للتوزيع الجغرافي

2024		2025	
النسبة	القيمة	النسبة	القيمة
%20	131,272	%27	295,156
%15	95,669	%20	222,875
%16	100,000	%9	100,000
%10	64,039	%5	50,894
%39	251,737	%39	437,882
%100	642,717	100%	1,106,807

غرب افريقيا
شرق افريقيا
جنوب افريقيا
وسط افريقيا
منظمات اقليمية اخرى
الإجمالي

(د) القروض المشتركة

وفقا للتوزيع الجغرافي

2024		2025	
النسبة	القيمة	النسبة	القيمة
%81	41,790	%85	39,848
%19	9,546	%15	6,818
%100	51,336	100%	46,666

غرب افريقيا
شرق افريقيا
الإجمالي

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

19 إدارة المخاطر (تتمة)

2-19 مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في مخاطر التقلب في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق. تتضمن مخاطر السوق ثلاثة أنواع من المخاطر: مخاطر أسعار حقوق الملكية، مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر العملات.

(أ) مخاطر تقلب أسعار الأسهم

تتمثل مخاطر أسعار حقوق الملكية في مخاطر التغيير في القيم العادلة للأوراق مالية المسجلة بالقيمة العادلة. يقوم المصرف بوضع تعليمات مناسبة للاستثمار في محافظ الأوراق المالية الخاصة بحقوق الملكية.

يوضح الجدول التالي تركيز استثمارات المصرف في الأوراق المالية - الأوراق المالية الخاصة بحقوق الملكية كما في 31 ديسمبر.

وفقا للتوزيع القطاعي

2024		2025		
النسبة	القيمة	النسبة	القيمة	
17%	60,815	15%	15,672	السلع الاستهلاكية
4%	12,853	3%	3,437	الطاقة
18%	64,927	19%	19,264	المؤسسات المالية
12%	41,819	10%	9,987	الرعاية الصحية
10%	35,828	11%	11,369	صناعي
26%	91,899	27%	27,765	تقنية المعلومات
2%	8,053	3%	3,344	إنتاج المواد الخام
7%	25,797	9%	9,008	خدمات الاتصالات
4%	12,833	3%	2,648	المرافق العامة
100%	354,824	100%	102,494	الإجمالي

وفقا للتوزيع الجغرافي

2024		2025		
النسبة	القيمة	النسبة	القيمة	
72%	255,319	76%	77,396	الولايات المتحدة وكندا
20%	71,349	16%	16,895	أوروبا
4%	14,091	5%	5,607	اليابان
3%	10,478	3%	2,596	جنوب شرق آسيا
1%	3,587	-	-	أخرى
100%	354,824	100%	102,494	الإجمالي

يلخص الجدول أدناه تأثير ارتفاع أسعار الأسهم على ربح المصرف للسنة. ويستند التحليل التالي على افتراض أن أسعار الأسهم سترتفع بنسبة 5% مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة:

كما في 31 ديسمبر		
2024	2025	
17,741	5,125	زيادة بنسبة 5% في أسعار الأسهم

إن انخفاض أسعار الأسهم بنسبة 5% سيكون له تأثير عكسي على الربح للسنة.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

19 إدارة المخاطر (تتمة)

2-19 مخاطر السوق (تتمة)

(ب) مخاطر معدل الفائدة

تتمثل مخاطر معدل الفائدة في مخاطر تأثير المركز المالي والتدفقات النقدية للمصرف بالتقلبات المستقبلية في معدلات الفائدة. قد تؤدي التقلبات المواتية إلى زيادة إيرادات الفوائد، بينما قد تؤدي الحركات غير المتوقعة إلى انخفاض في هذه الإيرادات.

بالنسبة للودائع والصكوك والدخل الثابت والأوراق المالية في الأسواق الناشئة، فإن الهدف الرئيسي للمصرف يتمثل في ضمان سلامة الموجودات وسيلتها. ومع مراعاة هذه العوامل، يسعى المصرف إلى تحقيق أعلى عائد ممكن. ويتم مراقبة الأداء بشكل منتظم وإجراء التعديلات على المحافظ في ضوء تطورات السوق.

وبالنسبة للقروض وتمويل التجارة، فإن مجلس الإدارة يُحدد معدل الفائدة بشكل مستقل عن قوى السوق وبمستويات تتوافق مع التوجه الاستراتيجي للمصرف في إطار هدفه التتموي. إن صافي ربح السنة حساس لارتفاع/انخفاض إيرادات/مصرفات الفائدة نتيجة للتغيرات في معدلات الفائدة للموجودات والمطلوبات التي تحمل فائدة كما يلي:

التأثير على الربح للسنة المنتهية في 31 ديسمبر	
2024	2025
48,621	56,038
(48,621)	(56,038)

زيادة بمقدار 100 نقطة أساس
انخفاض بمقدار 100 نقطة أساس

(ج) مخاطر صرف العملة الأجنبية

تُعرف مخاطر صرف العملات الأجنبية على أنها تقلبات محتملة في معدلات الصرف وتأثيرها على المركز المالي للمصرف وتدفقاته النقدية. قام المصرف بوضع حدود وضوابط معينة على الصرف الأجنبي ونسبة تكوينه والتي يراقبها المصرف بشكل دوري. يستخدم المصرف الدولار الأمريكي في عمليات الإقراض والمعاملات مع البنوك. بالنسبة للمحافظ الاستثمارية المحتفظ بها للتداول، يُسمح بمعاملات العملات المحدودة الأخرى. ومع ذلك، يمثل الدولار الأمريكي العملة الوظيفية التي يجب الاحتفاظ مقابلها بما لا يقل عن 65% من إجمالي المحفظة المحتفظ بها للتداول بما في ذلك المشتقات. كان لدى المصرف صافي التعرضات الجوهرية التالية المقومة بعملة أجنبية كما يلي:

كما في 31 ديسمبر	
2024	2025
95,134	235,802
118	66
791	767
96,043	236,635

يورو
جنيه استرليني
أخرى
الإجمالي

ويحلل الجدول أدناه التأثير على الربح من التعزيز المفترض بنسبة 5% في قيمة سعر العملة مقابل الدولار الأمريكي من المستويات المطبقة في نهاية السنة، مع الاحتفاظ بكافة المتغيرات الأخرى ثابتة. يعكس المبلغ السالب في الجدول صافي التخفيض المحتمل في الربح، في حين يعكس المبلغ الموجب صافي الزيادة المحتملة.

كما في 31 ديسمبر		التغير في سعر العملة
2024	2025	
(4,757)	(11,790)	-5%
(6)	(3)	-5%
(40)	(38)	-5%
(4,803)	(11,831)	

يورو
جنيه استرليني
أخرى

إيضاحات حول البيانات المالية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

19 إدارة المخاطر (تتمة)

3-19 مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في مخاطر عدم قدرة المصرف على الوفاء بمطلوباته المالية عند استحقاقها. وللمحد من هذه المخاطر، قامت الإدارة بترتيب مصادر تمويل متنوعة وإدارة الموجودات مع الأخذ بالاعتبار عنصر السيولة ومراقبة السيولة بشكل يومي.

يلخص الجدول أدناه ملف استحقاق موجودات ومطلوبات وحقوق ملكية المصرف على أساس التدفقات النقدية التعاقدية و/أو قابلية التصفية. وهذا لا يأخذ بالضرورة في الاعتبار آجال الاستحقاق السارية.

31 ديسمبر 2025			
الموجودات	حتى 3 أشهر	من 3 إلى 12 أشهر	أكثر من سنة واحدة
الإجمالي			
النقد والنقد المعادل	1,025,152	-	-
الاستثمارات	1,405,246	70,893	379,745
صافي تمويل التجارة	342,113	182,928	156,333
صافي الفوائد المستحقة على تمويل التجارة	7,225	4,489	-
صافي القروض	120,545	257,375	3,432,233
صافي الفوائد المستحقة على القروض	17,029	52,419	-
مساهمات في ملكية مؤسسات مالية	-	-	119,496
موجودات ثابتة	-	-	3,847
موجودات أخرى	8,251	12,615	6,284
7,604,218	2,925,561	580,719	4,097,938
المطلوبات			
الأوراق المالية الدائنة المصدرة	-	-	1,468,063
مطلوبات أخرى	65,429	16,439	72,015
مخصص مكافأة نهاية الخدمة	488	1,254	11,808
1,635,496	65,917	17,693	1,551,886
31 ديسمبر 2024			
الموجودات	حتى 3 أشهر	من 3 إلى 12 أشهر	أكثر من سنة واحدة
الإجمالي			
النقد والنقد المعادل	687,598	-	-
الاستثمارات	1,601,195	5,993	379,496
صافي تمويل التجارة	73,385	373,927	186,887
صافي الفوائد المستحقة على تمويل التجارة	6,277	-	-
صافي القروض	89,118	175,106	2,779,805
صافي الفوائد المستحقة على القروض	9,090	52,609	-
مساهمات في ملكية مؤسسات مالية	-	-	113,972
موجودات ثابتة	-	-	1,589
موجودات أخرى	4,350	8,984	3,644
6,553,025	2,471,013	616,619	3,465,393
المطلوبات			
ودائع من مؤسسة مالية أخرى	62,130	41,420	-
الأوراق المالية الدائنة المصدرة	-	-	517,750
مطلوبات أخرى	26,354	13,642	95,814
مخصص مكافأة نهاية الخدمة	2,379	1,566	11,643
90,863	90,863	56,628	625,207

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

19 إدارة المخاطر (تتمة)

3-19 مخاطر السيولة (تتمة)

يعكس ملف السيولة للمطلوبات المالية للمصرف والملخص أدناه التدفقات النقدية التعاقدية غير المخصصة باستثناء المطلوبات الأخرى التي لا تحمل فوائد وتعرض في الجدول أدناه بعد خصم الفوائد المستقبلية.

الإجمالي	أكثر من سنة واحدة	من 3 إلى 12 أشهر	حتى 3 أشهر	31 ديسمبر 2025
				المطلوبات المالية
1,591,380	1,542,934	-	48,446	الأوراق المالية الدائنة المصدرة
153,883	72,015	16,439	65,429	مطلوبات أخرى
1,745,263	1,614,949	16,439	133,875	
				تعهدات التمويل والارتباطات الأخرى
7,563,247	5,469,554	1,596,069	497,624	ارتباطات القروض والمنح
				31 ديسمبر 2024
				المطلوبات المالية
103,550	-	41,420	62,130	ودائع من مؤسسة مالية أخرى
517,750	517,750	-	-	الأوراق المالية الدائنة المصدرة
135,810	95,814	13,642	26,354	مطلوبات أخرى
757,110	613,564	55,062	88,484	
				تعهدات التمويل والارتباطات الأخرى
6,220,686	3,692,005	1,973,086	555,600	ارتباطات القروض والمنح

4-19 إدارة مخاطر رأس المال

يتضمن رأسمال المصرف مساهمات الدول الأعضاء كما هو موضح في إيضاح 11 "رأس المال" أعلاه.

تتمثل أهداف المصرف عند إدارة رأس المال في حماية قدرته على الاستمرار كمنشأة مستمرة بهدف تحقيق أهدافه المنصوص عليها في إيضاح 1 والحفاظ على هيكل رأس مال مثالي لتقليل تكلفة رأس المال. وللحفاظ على هيكل رأس المال أو تعديله، يجوز للمصرف زيادة رأس ماله (بموافقة مجلس المحافظين).

يقوم المصرف بمراقبة رأس المال على أساس معدل الاقتراض. ويحتسب هذا المعدل بصافي الدين مقسوماً على إجمالي رأس المال. ويحتسب صافي الدين على أنه مستحق للأطراف المقابلة (بما في ذلك اقتراضات قصيرة الأجل ومطلوبات أخرى) ناقصاً النقد والنقد المعادل. ويحتسب إجمالي رأس المال على أساس "حقوق ملكية" كما هو موضح في بيان المركز المالي، بالإضافة إلى صافي الدين.

كما في 31 ديسمبر		
2024	2025	
103,550	-	ودائع من مؤسسة مالية أخرى
517,750	1,468,063	الأوراق المالية الدائنة المصدرة
135,810	153,883	مطلوبات أخرى
757,110	1,621,946	
(687,598)	(1,025,152)	ناقصاً: النقد والنقد المعادل
69,512	596,794	صافي الدين
5,780,327	5,968,722	إجمالي حقوق الملكية
5,849,839	6,565,516	إجمالي رأس المال
%1.19	%9.09	معدل الاقتراض

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية
(جميع المبالغ مذكورة بالآلاف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك)

20 الإعفاءات الضريبية

وفقاً للمادة (40) من اتفاقية التأسيس، يعفى المصرف من جميع الضرائب والرسوم في الدول الأعضاء. كما يُعفى المصرف من أي قيود ورسوم جمركية على استيراد المواد اللازمة لعملياته. وقد لا ينطبق هذا على أي مستحقات مستحقة الدفع مقابل الخدمات الفعلية المقدمة للمصرف من غير الدول الأعضاء. كما يتم إعفاء المصرف من أي مسؤولية تتعلق بتحصيل أو دفع أي ضريبة أو رسوم.

21 تعهدات التمويل والارتباطات الأخرى

(أ) ارتباطات القروض والمنح

تخضع جميع القروض والمنح لاتفاقيات ومذكرات تفاهم مع الدول المستفيدة ذات السيادة. ولا يعكس إجمالي هذه الارتباطات بالضرورة الاحتياجات المالية المتوقعة، حيث أن العديد من هذه الارتباطات غير فعالة وذلك نتيجة لعدم التوقيع أو إلغاء الاتفاقيات أو مذكرات التفاهم ذات العلاقة، أو عدم اكتمال إجراءات المصادقة. فيما يلي تفاصيل هذه الارتباطات كما في 31 ديسمبر:

2024	كما في 31 ديسمبر 2025				
	الإجمالي	تمويل التجارة	القطاع الخاص	القطاع العام	
3,356,923	4,562,320	2,622,753	543,417	1,396,150	قروض غير موقعة
544,230	529,812	212,212	35,000	282,600	قروض غير نافذة
2,287,341	2,439,194	410,235	150,772	1,878,187	قروض غير مسحوبة
32,192	31,921	-	-	31,921	منح غير مسحوبة
6,220,686	7,563,247	3,245,200	729,189	3,588,858	إجمالي

تمثل القروض غير النافذة قروضاً موقعة، ولكن لم يتم الوفاء بشروط النفاذ الخاصة بها بعد.

(ب) ارتباطات أخرى

كما في 31 ديسمبر 2025، يلتزم المصرف بتسوية المبلغ المتبقي من مساهمة المصرف في رأس مال البنك الأفريقي للاستيراد والتصدير والمصنف ضمن المشاركة في حقوق الملكية في المؤسسات المالية بمبلغ 102.754 مليون دولار أمريكي (2024): 95.185 مليون دولار أمريكي). ويُدفع هذا المبلغ بناء على طلب المساهمين.

كما في 31 ديسمبر 2025، يلتزم المصرف بتسوية المبلغ المتبقي من مساهمة المصرف في رأس مال بنك التنمية لدول وسط أفريقيا والمصنف ضمن المشاركة في حقوق الملكية في المؤسسات المالية بمبلغ 1.766 مليون دولار أمريكي (2024): 1.846 مليون دولار أمريكي). ويُدفع هذا المبلغ بناء على طلب المساهمين.

كما في 31 ديسمبر 2025، يلتزم المصرف بتسوية المبلغ المتبقي من مساهمة المصرف في رأس مال صندوق أفريقيا 50 لتسريع تمويل البنية التحتية والمصنف ضمن الاستثمارات المباشرة بمبلغ 8.071 مليون دولار أمريكي (2024): 10 مليون دولار أمريكي). و يدفع بناء على طلب الصندوق.

22 الأحداث اللاحقة

التطورات الجيوسياسية الراهنة

منذ بداية مارس 2026، شهد الشرق الأوسط تصعيداً ملحوظاً في التوترات الجيوسياسية، بما في ذلك أعمال عنادية عسكرية شاركت فيها عدة جهات إقليمية ودولية، مما أدى إلى تفاقم حالة من عدم اليقين، وتقلبات في الأسواق المالية العالمية، واضطرابات في التجارة وأسواق الطاقة وسلاسل التوريد. وبينما تتركز عمليات المصرف بشكل أساسي في أفريقيا، فإن هيكل تمويله متمثل في الدول الأعضاء وكذلك استثماراته مرتبطة بالمشهد الاقتصادي العالمي والإقليمي. وقد صنفت الإدارة هذا الأمر كحدث لا يتطلب تعديل في البيانات المالية كما في 31 ديسمبر 2025. وتواصل الإدارة أيضاً مراقبة التطورات عن كثب؛ ومع ذلك، وحتى تاريخ إصدار هذه البيانات المالية، لا يمكن تقييم المدى الكامل والمدة الزمنية للوضع الجيوسياسي وتأثيراته غير المباشرة المحتملة على المركز المالي للمصرف وعملياته وأنشطته بشكل موثوق.

تحديث برنامج سندات اليورو متوسطة الأجل

في 5 مارس 2026، أكمل المصرف تحديث برنامج سندات اليورو متوسطة الأجل (EMTN)، ويقوم حالياً بتقييم الوضع الجيوسياسي الراهن تمهيداً لبدء تسعير وتسوية إصدار جديد. والذي سيمثل الإصدار الثالث من السندات للمصرف ضمن برنامج سندات اليورو متوسطة الأجل (EMTN) الذي أنشئ في 29 نوفمبر 2023. وقد اكتمل الإصدار الأول في 24 يناير 2024، والإصدار الثاني في 20 مارس 2025 (إيضاح 11). جميع السندات التي أصدرها البنك مدرجة في بورصة لندن.